

CHIBA Top Rescue (Item No. 61207)

| Description: | FIREFIGHTERS GLOVES, Cat. III | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---------|--|--|----------|---|----------------|---|-----------------|---|---------------------|---|---------------|---|-----------|---|
| | <p>Finger glove made of high quality Nomex III®. Palm made of special double-face fabric (silicone coated) provides an excellent tactile feel and very good traction and grip even on wet surfaces. Lining with cut-resistant insulation material made of Twaron (100% para-aramid). Additional insulation of the glove and the cuff made of 100% para-aramid felt. The glove is equipped with an Eurotex® membrane.</p> <p>Perfect fit by an elastic constriction at the wrist, padded ankle and palm protection, sewn-in elastic, additional protection of all ankles and thumb. The cuff is made of Nomex. All seams are done with a Kevlar thread.</p> <p>The minimum requirements of EN 659 are fulfilled.</p> <p>Complies with essential health and safety requirements of the Regulation (EU) 2016/425</p> <p>EU Declaration of conformity can be found on www.chiba.de</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sizes: | 6-13 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Colour: | navy | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Length: | about 38 cm | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Materials: | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palm Hand: | Special double face knitted fabric with silicone coating | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Top Hand: | Special double face knitted fabric with silicone coating / 50% Aramid + 50% Viskose | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cuff: | 50% Aramid + 50% Viskose | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lining: | Lining knitted 100% Twaron Kevlar felt 100% para-aramid | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Membrane: | Eurotex® | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| User Information: | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Washing: | Superficial pollution can be removed by brushing. Washable at max. 60 °C., 5X | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Storage: | The glove should be stored in a cool and dry environment at normal room temperature. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limitations: | For special firefighting (entering fire or fire approach) other, special gloves (e.g. according to EN 1486) are required. After mechanical or thermal stress the glove has to be checked for damage. Superficial damage by abrasion, sharp or edged objects, by heat and high pollution affect the protective effect. Protective gloves with such or similar damages must be sorted out. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pictogram and performance levels according to EN 659:2008 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Certificate No.: OZO353- CPT002/19 |  |  | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Results</th> <th>LVL</th> <th rowspan="7"> Notified Body: MIRTA - KONTROL d.o.o. Gradiška ul. 3, 10040, Zagreb, Croatia 2474 </th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Abrasion</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Cut resistance</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Tear resistance</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Puncture resistance</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Burn behavior</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Dexterity</td> <td>4</td> </tr> </tbody> </table> | Results | LVL | Notified Body: MIRTA - KONTROL d.o.o. Gradiška ul. 3, 10040, Zagreb, Croatia 2474 | Abrasion | 3 | Cut resistance | 4 | Tear resistance | 4 | Puncture resistance | 3 | Burn behavior | 4 | Dexterity | 4 |
| | | | Results | LVL | Notified Body: MIRTA - KONTROL d.o.o. Gradiška ul. 3, 10040, Zagreb, Croatia 2474 | | | | | | | | | | | | | |
| Abrasion | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cut resistance | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tear resistance | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Puncture resistance | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Burn behavior | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dexterity | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Manufacturer: | CHIBA Gloves Germany GmbH & Co. KG Tragmoos 19 83317 Teisendorf Germany Tel. +49 (0)8666-9856-0 Fax. +49 (0)8666-9856-10 www.chiba.de - info@chiba.de | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |

PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA
PRODUCT CERTIFICATION DEPARTMENT

Prijavljeno tijelo broj 2474
Notified Body No. 2474

CP-RN 380/19

Gradiška 3, HR-10040 Zagreb – Dubrava, Hrvatska
tel.: +385 (0)1 24 31 346 / fax.: +385 (0)1 24 31 347
e-mail: cert@mirta-kontrol.hr / www.mirta-kontrol.hr

EU pregled tipa proveden je sukladno Uredbi (EU) 2016/425, Prilog V o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)
EU type-examination is conducted acc. to Regulation (EU) 2016/425, Annex V on personal protective equipment (PPE)

EU CERTIFIKAT O PREGLEDU TIPAA *EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE*

OZO353-CPT002/19

| | |
|--|---|
| Proizvođač: <i>Manufacturer:</i> | Chiba Gloves Germany GmbH Trägmoos 19 83317 Teisendorf Deutschland (Germany) |
| Kategorija i vrsta OZO: <i>Category and PPE Type:</i> | OZO kategorije III, zaštitne rukavice za vatrogasce <i>PPE category III, protective gloves for firefighters</i> |
| Artikl, tip ili model: <i>Article, type or model:</i> | Top Rescue 61207 |
| Usklađena norma: <i>Harmonized standard:</i> | HRN EN 659:2008 + Ispr.1:2009 (EN 659:2003+A1:2008+AC:2009) Zaštitne rukavice za vatrogasce <i>Protective gloves for firefighters</i> HRN EN 420:2011 (EN 420:2003+A1:2009) Zaštitne rukavice – Opći zahtjevi i ispitne metode <i>Protective gloves – General requirements and test methods</i> |
| Dokumenti o pregledu: <i>Examination documents:</i> | Tehnička dokumentacija / <i>Technical documentation</i> 61207-ver2.0 Izveštaj o ocjenjivanju br. / <i>Evaluation Report No.</i> OZO353-R003/19, OZO353-R004/19 |
| Opis i prikaz OZO: <i>PPE description and appearance:</i> | Rukavice s pet prstiju sa PUR membranom i žutom aramid podstavom. Dlan je od crnog silikonom naslojenog tekstila a nadlanica od tamno plave aramidne tkanine. Orukvica (art. 61207 Short) je od tamno plavog aramidnog pletiva ili (art. 61207) od tamno plave aramidne tkanine, sa tekstilnom podstavom i čičak trakom. <i>Five-finger gloves with PUR moisture barrier and yellow knitted aramid lining. Palm is made of black silicone coated textile and back from dark blue aramid fabric. Cuff (art. 61207 Short) is made of dark blue knitted aramid fabric or (art. 61207) with dark blue aramid fabric, with textile lining and adjustable strap with hook and loop fastener.</i> |



art. 61207 Short

art. 61207

Označivanje OZO:
PPE Marking:

Identifikacija proizvođača
Manufacturer's identification

Artikl, tip ili model: 61207
Article, type or model:

Piktogram i norma:
Pictogram and standard:



EN 659



Oznaka sukladnosti i broj NB
Conformity marking and number of the NB

Oznaka veličine
Size designation



Simbol obavijesti
Information symbol

Certifikat se odnosi samo na pregledani tip, prethodno opisane OZO i vrijedi do 16. rujna 2024. godine ili do prve promjene materijala izrade, konstrukcije, tehnoloških i drugih procesa koji mogu utjecati na kvalitetu proizvoda. Ovaj dokument potvrđuje sukladnost proizvoda sa primjenjivim bitnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima iz Uredbe (EU) 2016/425 (Prilog II), prema primjenjivim zahtjevima iz navedenih (usklađenih) normi. Odgovornost za sukladnost proizvoda s navedenim tipom je na proizvođaču OZO.

Navedeni tip OZO podliježe provjeri sukladnosti izrađene OZO s tipom opisanim u ovom Certifikatu sukladno članku 19. točka c) tj. Prilog VII ili Prilog VIII Uredbe (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Certificate relates only to type examined, previously described PPE and it is valid until 16 September 2024 or until first material, constructional or technological change or others that may influence product quality. This document confirms compliance of the product with the applicable essential health and safety requirements stated in Regulation (EU) 2016/425 (Annex II), provided with applicable requirements of stated (harmonized) standards. PPE manufacturer is responsible for product compliance with type examined.

PPE type stated in this Certificate is subject to one of the two procedures referred to in Article 19, clause c) i.e. Annex VII or Annex VIII of Regulation (EU) 2016/425.

Certifikat se smije predložiti samo u cjelovitom obliku. Certifikat ostaje vlasništvo MIRTA-KONTROL d.o.o. i na čiji se zahtjev mora vratiti.
This certificate shall not be reproduced except in full and remains the property of MIRTA-KONTROL d.o.o. to whom it must be returned on request.

Zagreb, 17.09.2019

Ocijenila:
Assessed:

Magdalena Vašić, ing.

Odobrio:
Approved:

Vuk Opačić, ing.



MIRTA-KONTROL
d.o.o.